

Pɔl e ləl ek'awŋ Galat eyŋ

Ów ek'it eke wel k'uwan any

Pɔl nɔn lel na awŋ Sinyamel ek'anŋ Galasi wus af a. (Yefenyna em a, Galasi wus na anŋ Turki em). In obi li sigm Sinyamel amua em e beb es, gbekɔ eke n'ŋgboŋ wus ab af a, low yegm esel ejeci ow am ony yec'a eke li yegm Jesu Krist ec'Amani Mamn a e lis a titŋn. Low yegm esel amua el Jwifel eke egn Jesu eb, ke am at neny es dad eke nawre ub es in it eke in k'anŋ Jwifel ec'ol a fej ec'elum em: ow it ke wel úbr'r likr es, l'elum sol ek'el ob ij ec'a, ke l'ósu ses gbegbl e segn a. Agŋ amua am dad yej'eke Pɔl in elm erm es tasi etŋt ow'n itm eke we'n k'iri ow ec'odad a.

Pɔl nɔn lel awŋ Galat eyŋ, yec'etŋ ke n'ðŋ Krist e nawre ub esel a uw Amani Mamn eci low nenyembri nyam ab any. L'ikŋ anym l'otar low nuŋ af ek'ow it eke wel k'esn'n Jesu Krist ec'erm es a e low akr. N'am at neny es li dad eke Nyam in esp'n, kɔ ow'n elm agŋ. Emeny n'am otar akr eke in e juma a tasi in el ke in óc Amani Mamn a in yegm agŋ a ek'in elm Jwifel a. Ow ɔŋ n'am yegm eke ɔmn a ce eke we'n b'oč in elu Jesu Krist em a, in b'ɔŋ agŋ in el nyim nyim Nyam ec'any af. In e ləl a ec'eq es abal el em a, Pɔl am yegm eke nawre ub es ec'es an a e nuŋ in el erur eke ow'n ony Jesu Krist ec'a lel ɔmn a eke ow'n oc in elu ow em ab ab. Eke nawre ub es nyam b'ony erur na lele ɔmn na ab a, in ec'es an a b'ow ey ɔkm in obi em.

Esnŋ

1 1-2 Em Pɔl, lel em lisijimel a fej ek'anŋ aja ab ab e nin em, m'am awŋ Galat e Sinyamel a lel na. M'el erm es, gbekɔ ow elm agŋ mum oglog egn kaka fej ewm'm erm es. Tasi em a, Jesu Krist in obi lel Es Nyam ek'igbm'n luw em ab ab, ew'm erm es. **3** Ke Nyam ey Es lel Es Kɔtɔkɔ Jesu Krist ab édn ɔny ɔwrɔ ke éjan erm es ey. **4** Es Kɔtɔkɔ Jesu ewr in sosi awoba, yec'etŋ ke l'eb l'elu ey es ey e sikpl ab em. Li sɔg ey wus na e suŋ ab em, ese elel eke Nyam ey Es erur ab af. **5** Anygbel él Nyam eci segn fej! Amen.

Amani Mamn tasi a

6 Nyam esŋ ɔny bibm a ek'εjan Krist sosiem a eci; sica ow am εw'm any iti eke k'upŋn in ij fafa nene, ke éwal am leer "Amani Mamn" ejeci nyam.

⁷Nawre em a, Amani Mamn tasi ejeci anm; agŋ gbe anŋ ek'am wuwal ɔny nuŋ em, ke am erur ek'itŋ Amani Mamn a eke bi dad Krist ec'odad a. ⁸Na sosiem, ek'egŋ kaka feŋ am dad ɔny Amani Mamn ejeci ek'elm ow a eke si dad ɔny a ec'odad, ke Nyam ógŋ ɔwl'l, ek'ow el ey oglog erm es nyam ek'anŋ afr ow bɔbɔ yeji. ⁹M'ikŋ anym mi dad etŋ emeny m'am dadr em: ek'egŋ kaka feŋ am dad ɔny Amani Mamn ejeci ec'odad ek'ótarm es yec'a eke s'cŋ ɔny ab ab, ke Nyam ógŋ ɔwl'l.

¹⁰Sica kɔ agŋ ec'aw eke k'aw'm a m'am ɔl es, kɔ Nyam ec'ab ee? Kɔ agŋ m'am ɔl eke k'erur'm ee? Njaŋ! Blel m'am ɔl ek'agŋ k'ɔny em ec'erur ana, mi k'ɔtum m'elm Krist e libɔwi.

Elel eke Pɔl eel erm es

¹¹Agŋ lisijimel, m'am dad ɔny eke k'uwr any ek'Amani Mamn a eke m'ɔb m'ok ɔny a, elm egŋ e low eke ɔkn. ¹²Ow elm egŋ ogŋ m'ebm, etŋ egŋ kaka feŋ yeji yegam im ow e low, kɔ Jesu Krist in obi elu ow e low ɔkm yegm'm.[†]

¹³Etŋ irir wel dad ɔny elel eke mi kokr legŋ ab em eke m'anŋ Jwifel e Nyam nuŋ igŋ ebr ab em a e low. Uwr elel eke m'ijr agŋ a feŋ ek'el Nyamel ec'agŋ a gbre, ke m'ew lec em eke mi ki ɔnuŋ el ab any. ¹⁴Legŋ ab em a, wel b'ekn tasi, eke m'afj em lawlel a feŋ ek'el em ec'ɔwɔrŋ ab es, Jwifel e Nyam nuŋ igŋ ebr a ec'ow feŋ e kok em. M'ɔny lec m'akm el feŋ ey lagŋel e Nyam nuŋ igŋ ebr ab em e sol esig e dogŋn owi em.

¹⁵Gbekɔ, gbuŋ ke wel éw'm a etŋ Nyam sɔsum oc'm in eci sɔrŋ ikŋ ab em, etŋ l'esŋ'm eke mi ki kok in e juma. ¹⁶Etŋ eke l'egŋ l'eb eke li k'elu Jim ɔkm li yegm'm, yec'etŋ ke m'ɔtu m'im m'ɔb in ec'Amani Mamn a e kokoba m'ok agŋ ek'elm Jwifel a, m'iim m'ibram egŋ kaka eke ki yegm'm low. ¹⁷Etŋ m'ewlm m'iim Jerusalem m'eknm agŋ a ek'ikŋ anym el erm esel gbuŋ ke em yeji m'el a; kɔ kpeki m'ɔkŋ any m'im Arabi wus af, yogŋ anake m'anŋ m'ewl m'ow Damas eb em a. ¹⁸Akpo nyahan ec gbuŋ etŋ m'im m'ey Jerusalem; yogŋ anake m'uwa Pier[†] any, ke m'anŋ in ab toŋ segŋ lew yen a. ¹⁹M'eknm erm es ejeci kaka, ek'ow elm Es Koṭɔkɔ lisijim Jak ce. ²⁰Low na eke m'am awŋ ɔny ow e lel a, el low nawre tasi; m'am eb Nyam daŋku ek'ow elm yadi m'ɔnym.

²¹Low e jam a, m'im Siri lele Silisi ab eci wus ab af. ²²Gbekɔ Jude ec'agŋ a ek'ub Krist nawre a, k'eknm im any af legŋ kaka. ²³Low ce eke -l'irir wel dad em e lís a el: «Egŋ a eke legŋ sig em a, b'ijr ey gbre a, legŋ na em am dad Amani Mamn a eke s'ub nawre ke l'erur eke li ki ɔnuŋ a e low.» ²⁴Etŋ -n'am kɔklm Nyam em sosiem.

Erm esel ejec'a egŋ Amani Mamn a eke Pɔl am ɔb a eb

2 ¹Sica ek'akpo lew yar ec a, m'ewl məny m'im Jerusalem Barnabas ab; m'oc Tit yej'ab m'im. ²M'ewl məny m'im aŋke Nyam elu ow e

[†] 1.12 Pɔl e lís e low ec'a, ɛkn Ob Kok 9.3-6. [†] 1.18 Pier: Arame ɛbr em a, Kefas.

low ɔkm yegm'm eke mi ki kok eben. Jerusaləm yogŋ, luku eke m'as saw em Nyamel ec'idr esel ab a, m'otar Amani Mamn a eke m'am ɔb m'ok agŋ ek'elm Jwifel a e low akr m'ok el. Tasi em a, m'erurm ek'em e juma eke m'am kok lel ow eke mi kok legŋ sig em ab ab a, e low k'él ɔfr ɔfr. ³Etŋ Tit ek'anŋ em ab, ke el Grek iy, ke wel ubrm likr es a, wel ɔnym'n lec em eke li k'ubr likr es. ⁴Gbeko agŋ lisijimel ayadju ek'anŋ ey ec'arajn a erur eke wel k'ubr'r likr es. Agŋ amua ow anŋ ey em es lɔl em, eke k'otar ey akr úw ey ec'ewi e s'el Jesu Krist em a e low any. -N'am erur eke si k'el ol e madu. ⁵Etŋ s'elum el abusu es wanci kaka, yec'etŋ ke s'úcu Amani Mamn a e low nenyembri nyam a s'ony es ɔny eci.

⁶Gbeko, Nyamel ec'idr esel egbel a ɔɔm im low owr kaka eke mi ki kok. Etŋ em ec'a, ow elm el ec'idr esel egbel eke -l'eel a elm low tasi em ec'any af, aŋke Nyam ec'any af a, agŋ a feŋ el kpeŋ kpeŋ. ⁷Kɔ tasi em a, -l'ekn nana eke Nyam abul'm agŋ ek'elm Jwifel a ec'Amani Mamn e kokoba eke mi k'ob, ese elel eke l'abul Pier eke k'ob ok Jwifel ab af. ⁸Etŋ -l'iri yej'ekte Nyam ew'm agŋ ek'elm Jwifel a ec'erm es, ese elel eke l'ew Pier Jwifel ec'erm es ab af. ⁹Jak, Pier lel Jan ab, eke wel b'oc ese Nyamel ec'es ewel af a, uw any ekn eke Nyam anake bibm em abul'm juma na a; -l'eb ey abu, em lele Barnabas ab, -li yegm eke -l'erur. Sica si dad s'okarir ey feŋ eke, ey si b'ow s'im si kok juma agŋ ek'elm Jwifel a ec'arajn, ke el -n'imn Jwifel em eci. ¹⁰Low ce eke -l'ibrmn ey a el, ke s'ɔkn Jerusalem e Nyamel ab em ec'ɔgbɔru a e low. Etŋ em obi mi kok ow e low erm nyam em.

Pɔl ec'abr ek'onym Pier

¹¹Gbeko eke Pier ow Antioč ek'anŋ Siri wus af a, m'atar in ab agŋ feŋ ec'any af, aŋke n'ɔny low ɔbr. ¹²Tasi em a, gbuŋ ke agŋ nyam nyam eke Jak erm a ow a, Pier am us abu agŋ lisijimel ek'elm Jwifel ab ab. Gbeko legŋ ek'agŋ a eke bi dogŋn likr es ubr owi es a ow a, Pier ocr sos es etŋ egn̄m eke k'ij ob agŋ lisijimel ek'elm Jwifel ab ab ij, aŋke n'ɔny agŋ a eke bi dogŋn likr es ubr owi es a e muru. ¹³Jwifel ab em ec'agŋ lisijimel bɛb yeji am kok enyembri yony yony owi na ese Pier af, etŋ Barnabas in obi yeji igb ey el ec'enyembri yony yony owi na em. ¹⁴Etŋ eke m'ekn eke el ec'es an a k'elm nyim nyim ke k'otarm es Amani Mamn e low nenyembri nyam ab ab a, agŋ a feŋ ec'any af mi dad Pier m'ese: «Iŋ ek'el Jwif a, ir eb aja ese agŋ ek'elm Jwifel ab af etŋ kokm yec'a eke Jwifel ec'ol a dad a. Bla sosiem etŋ am erur eke k'ɔny agŋ ek'elm Jwifel a lec em ir eb ese Jwifel af ee?»

Jwifel lele agŋ ek'elm Jwifel ab e sel εŋn Krist e nawre ub em

¹⁵Ey s'el Jwifel ey e mew em, kɔ s'el'm bieku ejeci ec'agŋ ek'uwm Nyam ec'ol ab any a. ¹⁶Gbeko s'uw any ek'egŋ ec'elel eke Nyam b'oc'r ese egŋ nyim nyim af a, anŋ egŋ a ec'ɔmn eke b'ɔny Jesu Krist em a, kɔ ow elm

Mois ec'ol a eke li b'elum a sosiem. Na sosiem anake ey yej'ekə s'el Jwifel a, s'ub Jesu Krist nawre, yec'etj ke l'uw ey any ese agn nyim af, ey ec'omn eke s'ony Krist em a eci, ke ow k'elm eke si kok ol a ec'ow a fej iy neny a eci. Tasi em a, *egn kaka k'ow elm nyim nyim Nyam ec'any af* eke li kok ol a ec'ow fej ek'am dad a iy neny yeji.^{† 2.17} Ey, s'am ol eke Nyam k'oc ey ese agn nyim af Krist sosiem. Sica, eke wel b'ekn ey ese sikpl esel af a, ke ayaf wel ki dadr ab ee? Ke Krist sikpl e juma n'am kok ee? Njaŋ, ow elm eben!¹⁸ Tasi em a, eke m'ewl meny m'im ol a eke m'igŋ m'elu es ab em, ke em sosi m'am obr low a.¹⁹ Em, ol sosiem anake m'erurm eke mi k'ir eb ol ec'ij a.[†] Etj ów amua fej ecr eben, yec'etj ke m'ir eb Nyam eci. Em m'uw olikj af Krist ab,²⁰ etj m'anŋ owr, gbekjow elm em m'anm owr ij, kɔ Krist anake anŋ owr em em a. Jam aja, em ec'owr anŋ a, mi bi kok ow e low Nyam Jim e nawre e m'ub ab em, in eke l'erur'm tog ke l'oc in e sel a l'irmn em sosiem a.²¹ Mi k'otum m'ocm Nyam e bibm na m'owlm. Tasi em a, ek'ow el ol em egn b'ecr el nyim nyim es Nyam ec'any af, ke Krist e luw a, ɔfr ɔfr ana!

Ol em kɔ ɔmn em wel b'el nyim ee?

3 ¹Ony Galat eyŋ, kɔ nuŋ em am uŋ ony! Ony bwo ec'egn kokr ony agn ee? Ke, ony ec'any af kpata wel otar Jesu Krist ec'olikj af e luw a e low akr. ²M'am erur eke ki kpabr low ibrm na es: kɔ ony ec'Abŋ Lala a ek'εŋjan a, ol ec'ow a fej eke kokr iy neny a sosiem oglög Amani Mamn a ek'irir ke onyn ɔmn ow em a sosiem ee?³ Bla sosiem etj k'otum onymn nuŋ em ee? Ony, ɔbr nuŋ Abŋ Lala em, sica ony obi e lec em am erurir eke k'uwarir ab ee?⁴ Ów amua fej ek'εŋjan ony a, ɔfr ɔfr ce ow k'el ee? Ow itm ek'ow k'el ɔfr ɔfr.⁵ Nyam b'ɔŋ ony in ec'Abŋ a, etj li bi kok sakrowa ony ec'araŋn. Kɔ ol ec'ow a fej eke bi kokr iy neny a sosiem li bi kok ów amua n'ɔŋ ony oglög Amani Mamn a ek'irir ke onyn ɔmn ow em a sosiem ec'ee?⁶ Kin yec'ekə Nyam Lel dad Abraham e lis: *n'ɔny ɔmn Nyam em, ow ɔŋ Nyam oc'r ese egn nyim nyim af,*[†] *in ec'omn a sosiem.* ⁷Sica ow it eke k'uwr any ek'agn a fej eke b'ir eb ɔmn em a, el Abraham ec'alaw tasi.⁸ Nyam Lel ewar eke Nyam b'ow oc agn ek'elm Jwifel a, ese agn nyim nyim af in ec'any af, el ec'omn a sosiem. Na sosiem anake Nyam Lel ikŋ anym ob Amani Mamn na ok Abraham eke: *Nyam b'ow ecr ɔŋ em, edŋ wus na nimum ec'agn a ɔwrɔ.*[†] ⁹Eke Abraham ub nawre a, wel edŋ'n ɔwrɔ; eben neny nyam, wel b'edŋ agn a fej ek'ub nawre a ɔwrɔ, ese elel eke wel edŋn Abraham ab af.

^{† 2.16} Selu 143.2; Rom 3.20-22. ^{† 2.19} Legŋ sig em a, eke n'am ol eke li k'el nyim nyim es Nyam ec'any af a, Psl ir eb Mois ec'ol ab em. Eke sica l'ub Krist nawre a, l'ekn eke Mois ec'ol a ɔm egn elm nyim nyim. Na sosiem anake l'erurm eke li k'ir eb ol eci ij a. Ol ec'a: l'uw ñ. ^{† 3.6} Nuŋ Ob 15.6. ^{† 3.8} Nuŋ Ob 12.3.

¹⁰Sica agŋ eke bi tutr eke, eke b'elum ol ke Nyam óc'ŋ ese nenyembri nyam es af a, musue el el eci. Tasi em a, Nyam Lel dad nine: *Gbre él egŋ yec'eke seŋ k'ow eluam ów a feŋ eke wel non anŋ ol e lel ab em a eci.*[†]

¹¹Etŋ ow ayl yej'eké, egŋ kaka k'ɔtum elm nyim nyim Nyam ec'any af ol ec'elum a sosiem, aŋke Nyam Lel dad nine: *egŋ yeci ek'el nyim nyim Nyam ec'any af a, b'ow anŋ owr in ec'ɔmn a eke l'oc l'elu ow em a sosiem.*[†]

¹²Gbeko ol ɔnym low kaka ɔmn ab. Ow eke Nyam Lel nana dad a el: *egŋ yec'eke bi kok ol ec'ów a feŋ ek'anŋ'n em a, b'ow anŋ owr in em.*[†]

¹³Gbeko Krist sɔg ey an ligbel em ol e musue a e lís. In anake ey e musue a eke k'εŋŋ ey a, ey'r af a. Tasi em a, Nyam Lel em wel dad: *Gbre él egŋ feŋ ek'uw ke wel pag es likŋ af a eci.*[†] ¹⁴Na sosiem anake ɔwrɔ a eke Nyam ewar eke k'edŋ Abraham a, b'ow εbm agŋ ek'elm Jwifel a yeji Krist sosiem, ke ey feŋ si b'εŋŋ ɔmn em Abŋ Lala a eke Nyam ewar a.

Ol lele low ewar ab

¹⁵Agŋ lisijimel, s'ocr ey ec'eb ir em e low nyam s'ɔbar any: ek'egŋ nyam kok aja e lel ew es ese elel ek'ow it ab af, egŋ kaka k'ɔtum ɔnym aja e lel na tetŋm es oglog nonm low ejeci elum em. ¹⁶Eben eke Nyam ewar Abraham lele iy a eke k'anŋ in em ey ɔkm ab ab e low ana. Wel dadm esme: *lele alaw a eke k'anŋ in em ok ɔkm a, ese agŋ nonɔ owi af.* Njan, egŋ nyam ce e low. Tasi em a, ow eke wel b'awl a el: *lele iy a eke b'ow anŋ n em ey ɔkm ab ab.*[†] Etŋ egŋ a, in l'el Krist. ¹⁷Kin low a e m'erur eke mi ki dad a: Nyam kok aja e lel nyam ew es, etŋ ewar eke b'ow ucu ow e low ɔny es. Ol a eke akpo duw akpo likŋ lele lew ab ec, gbuŋ ke ey ɔkm a, k'ɔtum ɔnym abusu tetŋm low a eke Nyam ewar ow e low ew es ab es. ¹⁸Sica, ek'ob ap a eke Nyam ɔŋ ese aja af a, el ol sosiem, ke ow elm ewar a sosiem ij. Ke, tasi em a, ewar a sosiem Nyam elu in ec'erm mamm ɔkm Abraham e lís.

Bla lowi tasi ol bi kok ee?

¹⁹Etŋ ek'ow el εben, ke bla sosiem Nyam ɔŋ agŋ ol ee? Ol el ob eke Nyam igŋ af, yec'etŋ ke n'ɔŋ agŋ uw el ec'ów ek'akplm in ec'any af ab any, etŋ ow it eke li k'anŋ toŋ ke egŋ a eke k'anŋ Abraham em ey ɔkm a ów; aŋke in sosiem wel ewar low a ew es. Ol a, afr erm esel elu ow e low ɔkm, etŋ egŋ nyam anŋ ow ec'araŋŋ a.[†] ²⁰Gbeko ow ibram ek'egŋ nyam

[†] 3.10 Ol ɔkn 27.26. [†] 3.11 Abakuk 2.4; ɔkn Rom 1.17 lele ow eci akr otar ab ab.

[†] 3.12 Ob Ap 18.5; Rom 10.5. [†] 3.13 Ol ɔkn 21.23. [†] 3.16 iy lel alaw ab: eke wel b'awl Nuŋ ɔb 12.7 a, yogŋ wel b'awl alaw; gbeko low a eke Pol am elu ɔkm aja a el Ebre em ec'odad ebl a ek'anŋ a "egb ewl". Gbeko in ec'iri tasi a el likr mij e liy oglog likr mij ec'ey. Pol am dad eke low a eke Nyam ewar Abraham a, ow ec'egŋ ek'ow ɔkj any tasi a el Krist. Bɛbmn Nuŋ ɔb 3.15. [†] 3.19 Sinayi lafeny af a, Jwifel ec'ów ek'ec ab em a wel bi dad ese: Nyam elu in ec'ol a ɔkm yegm Mois in ec'erm esel ab em. Mois anake el egŋ ek'anŋ erm esel a lele dedeku ab ab ec'araŋŋ a.

k'anŋ ow ec'arajn ij, eke ow el eŋŋ nyam ce eke low a ot es a, etŋ Nyam ce anake low a ot es a.[†]

²¹ Sica low na e nyandre el bogŋ ec'ee? Ol lele Nyam e low a eke ewar ew es ab ab okrm af ee? Ow elm eben! Blel ol nyam ṣtu eke k'ŋŋ eŋŋ sel, etŋ blel agŋ eŋŋ ol ikp na ana, ke blel nimann ana, blel ol a ŋŋ el -l'el nenyembri nyam esel Nyam ec'any af. ²² Gbek, Nyam Lel dad eke wus nimum in anŋ sikpl ec'abusu a ec'ew. Na sosiem anake ow it eke Nyam e low a ek'ewar ew es a, k'el tasi agŋ a feŋ ek'ub nawre a eci, el ec'omn eke -n'ɔnyŋ Jesu Krist em a sosiem.

²³ Gbuŋ ke ɔmn e legŋ a ów a, ol ɔnym ey ab ese sobel em esel af, etŋ s'am eku legŋ a ek'omn k'elu sos ɔkm a. ²⁴ Ow ɔŋ, ol el ey e nyimn es toŋ Krist ow; yec'etŋ ke Nyam óc ey ese agŋ nyim nyim af in ec'any af ey ec'omn a sosiem. ²⁵ Sica eke ɔmn e legŋ ow a, si k'ɔtum s'anm nyimn es na ec'abu em ij.

²⁶ ɔny feŋ, eel Nyam ec'ey ɔmn a ek'ɔny okr ɔny af Jesu Krist ab a sosiem. ²⁷ Tasi em a, ɔny feŋ okar af Krist ab mij nuŋ a eke wel ok ɔny ab em, etŋ ewal anŋ eſe Krist in obi af. ²⁸ Sica ereb anm agŋ ek'el Jwifel lel agŋ ek'elm ab ec'arajn, madu lel ewi ab ec'arajn, ɔyɔw lel eŋŋ ab ec'arajn; ɔny feŋ, eel nyam coco Jesu Krist ab ec'af okr ab em. ²⁹ Etŋ ek'eel Krist eci, ke ɔny eel Abraham ec'ey etŋ eel aja ij esel eſe elel eke Nyam ewar ew es ab af.

Iŋ elm adu ij, kɔ iy

4 ¹Kin em e tutr e m'ɔny a: ek'iy a ek'el aja ij es a anŋ gɔŋni a, li b'ew ese adu af. Ke tasi em a, ob a feŋ in eci ce. ²Gbek, ow it ke n'ám elum agŋ a ek'am ekn in e lís e low, ke am ɔsu in ec'ob a feŋ a, toŋ ke legŋ a ek'es ew a ów. ³Ey yeji eben neny nyam. Eke s'anŋ eſe etuey af a, s'el wus aja e sabusu e lec a e madu.[†] ⁴Gbek, eke legŋ a e Nyam b'ebm ew es a ow a, l'erm Jim ow. Wel ew'r yɔw em etŋ l'ir eb ol em, ⁵yec'etŋ ke li s'g agŋ a feŋ ek'anŋ ol ec'abusu ab em a, ke s'ɔtu s'el Nyam ec'ey.

⁶Gbek, ke wel úw any eke eel in ec'ey a, Nyam ɔŋ Jim ec'Abj a ow ey ey ec'erm ab em; etŋ Abj na anake b'ɔŋ ey si dad «Aba!» ow e nyandre el, «em Es!» ⁷Ow sosiem a, ŋ elm adu ij, kɔ iy; etŋ ek'el iy a sosiem, Nyam b'ow ɔŋ aja eke li bebm l'ew in ec'ey ab es a.

Eke Galat eyŋ ewm erm -li b'ow -l'ewl məny -l'el ol e madu

⁸Legŋ sig em a, uwmn Nyam any etŋ eel sabusu ek'elm sinyam tasi yεj'a e madu. ⁹Sica yefenyna em ek'uwr Nyam any, oglog yefenyna em

[†] 3.20 Ol Okn 6.4. [†] 4.3 wus aja e sabusu e lec a e madu: agŋ bebm ec'a, ow el wus e sabusu enjuŋ eke b'ijr eŋŋ gbre eke li k'itŋnm erm em a. Agŋ likpr ec'a, Pol odad ebl na em, am yεgm sol ey eke Nyam any uwmu esel bebm b'εŋŋ eb, ke wel ṣtu eke k'oc bebm likr es ubr ec'ol, ses gbεgbli ec'ol lele ów eke wel dedŋn Jwifel em e sol ab ab. Bεbm Galat 4.9; Kolɔs 2.8,20.

eke Nyam uw ɔny any a, ayaf ow it eke k'ewal elumn wus aja e sabusu e lec ek'elm low kaka ab ee? Ayaf emeny ɔtur eke k'ewal eel el e madu ee? 10 B'ucur segn bəb, awl bəb, akpo e segn bəb lel akpo bəb ab e low ɔny es. 11 M'am ɔny ermij ɔny eci: eke juma e mi kok ɔny ec'aranj a k'elm ɔfr ɔfr sosiem.

12 Agŋ lisijimel m'am ɣoŋŋ ɔny, kòkr ese em af, aŋke em yeji mi kok ese ɔny af. Kokmn'm low ɣuŋ kaka. 13 ɔny, am ɔkan low em eke m'og es m'ob ɔny Amani Mamn e kokoba a, ow el em ec'ol em. 14 Etj em e sos megl a eke em ec'ol ab em itm eke wel ki ler a, ɔnym ɔny nənŋŋ walmn elumn'm es. Kɔ ɔny kɔtɔkɔ, ebr'm ese Nyam ec'erm es nyam af, oglog ese Jesu Krist af. 15 Legŋ a, anŋŋ sos em ijn em. Etj sica bla lowi ejn ɔny ee? M'ɔtu eke mi dad m'ese: legŋ a, blel ɔny abusu eke ki sɔsmn ɔny ec'anyamn ab es ɔnjn'm, blel kokr. 16 Kɔ sica ɔny ec'ifnu m'ewl m'el low nenyembri nyam e m'am dad ɔny a sosiem ee?

17 Agŋ amua[†] ek'am kok ese ɔny e lís e low ce we'n am ew any af a, el e sow tutr a akplm ɔny eci. El e low eke -n'am ol a ce el: ke -n'ɔny -li kpab ɔny es em e lís, yec'etj ke ɔtur leer el. 18 Tasi, ow akpl ek'egŋ k'ɔny ɔny e lís ec'erur, gbekɔ ke ow el low nimamn eci, ow it ek'ow k'el segn feŋ, kɔ ke ow k'elm legŋ eke mi b'anŋ ɔny ec'aranj a ce. 19 Em ec'ey, emeny m'am ij ɔny e gbre, gbre ek'otarir es ese yɔw ek'am ew iy ec'ab af, etj mi b'ow m'anŋ em eben toŋ ow áyl'm sos em ek'ony feŋ Krist ir ɔny em. 20 M'erur eke blel m'anŋ ɔny saw wanci na af, ke m'ɔtu mi dad ɔny odad akunda ejec'em. Tasi em a, mi k'uwm elel eke mi ki kokr ɔny e lís ab any.

Agar lele Sara ab

21 Dàdr'm, ɔny ek'am erurir ek'ol k'ew ɔny es a: irimn yec'a ek'ol a am dad ab ee? 22 Nyam Lel dad eke Abraham in ew ey yony, Agar ek'el adyɔw ab ab ow'n ew nyam etj Sara ek'el yɔw lewi ab ab yeji ow'n ew nyam.[†] 23 Adyɔw iyŋ a, wel ew'r igŋ nyam lele yɔw nyam ab ec'erur em, kɔ yɔw lewi a ec'iy a, wel ew'r Nyam e low a eke εwar ab em.[†] 24 Odad na ɔny akr otar ejeci. Dyɔw yony a anŋ ese sinm yony af. Krékré e sinm a, el Sinayi lafeny af ec'a, etj li b'ew ey eke b'el madu: ke Agar ana,²⁵ etj Agar anake el Sinayi lafeny a ek'anŋ Arabi wus af a. Etj in ce anake yefenyna em a, n'anŋ ese Jerusalem[†] ec'eb a ek'in ec'ey ab ab el madu a. 26 Kɔ Jerusalem ek'anŋ afr a el lewi, etj in anake l'el ey lis a. 27 Tasi em a, Nyam Lel dad nine:

[†] 4.17 Agŋ amua el Jwifel ek'ub Jesu nawre, ke am ec Galasi e Sinyamel ab em, eke sica Pɔl anm yogŋ ij a, neny es at em dad agŋ Mois ec'ol ec'elum e low (Èkn Galat 2.4-12).

[†] 4.22 Abraham ew Ismael Agar ab etj l'ew Isak Sara ab. Nuŋ Òb 16.15; 21.2. [†] 4.23 Nuŋ Òb 17.16. [†] 4.25 Aja wel am oc Jerusalem bebmn Jwifel e Nyam nuŋ igŋ ebr a, eke b'ucu ol e low ɔny es toŋ ke -l'ewr ese madu af a. Èkn 4.3 lele ow ec'akr otar ab ab.

Sos em íjn'ŋ itr yɔw!
 Èlu sos em ijn e lebl,
 ŋ ek'uwm iy ew e dudu any a;
 aŋke yɔw a eke wel igŋ ɛlu es a,
 b'ow ew ey akm yɔw a ek'ɔny igŋ a.[†]

²⁸Sica agŋ lisijimel ɔny ec'a, esɛ Isak af, eel ey eke wel ew esɛ elel eke Nyam ɛwar ab af. ²⁹Gbekɔ esɛ legŋ sig em ec'a eke Abraham ec'iy a eke wel ew igŋ lele yɔw ab ec'erur em a, ijr iy a eke wel ew Nyam ec'Abŋ ec'erur em a gbre a, yefenyna em yeji, ɛben ce ow anŋ. ³⁰Kɔ Nyam Lel em a, ayaf wel dadr ee? Wel dad nine: ògŋ adyɔw a lel in ec'iy ab ab, aŋke adyɔw iyŋ a k'ɔtum ijm aja yɔw lewi a ec'iy ab ab.[†] ³¹Na sosiem a, agŋ lisijimel, ey s'elm adyɔw a ec'ey, kɔ ey yɔw lewi a ec'ey.

Krist sɔg ey

5 ¹Krist sɔg ey, yec'etŋ ke s'él ewi tasi. Na sosiem ìnymn es kikri lewi el na em, ke ɔnyn sos ɔsu, ke k'ewlmn elmn madu ij.

²Em Pɔl, m'am dad ɔny: eke yebr wel ubr ɔny likr es, ke Krist elm low kaka ɔny ec'ij. ³Emeny m'am usr lebl af mi dad egŋ feŋ eke b'egŋ likr es ubr owi eb a, ow it eke li k'elum ol a nimum. ⁴Ony ek'am ɔɔl eke k'eel neny nyam esel Nyam ec'any af ol ec'elum em a, ɔny obi em anake kpabr es Krist e lís a; etŋ ɔny irmnni Nyam e bibm a ek'ɛjan a. ⁵Sica ey ec'a, s'oc ey e nawre ub a s'elu Nyam em. In li b'ow n'ɔŋ ey s'el neny nyam esel in ec'any af; low na anake s'am eku Abŋ Lala ec'abusu a eke b'ecr ey ec'ɔmn ab em kok juma a. ⁶M'am dad tasi em m'ese, eke s'okr af Jesu Krist ab a, ke wel ubr ey likr es oglog ke wel k'ubrm ey likr es, ow elm low kaka. Kɔ low tasi a ce el: úb nawre, ke yégm ŋ ec'ɔmn a erur owi em.

⁷Ony ɔbr nuŋ senyn senyn! Bwo ec'egŋ edŋ ɔny eke k'eluanm low nenyembri nyam ee? ⁸Low yec'a eke wel dad ɔny ke ok ɔny es sos em a, anm Nyam ek'ɛsn ɔny a ogŋ owm. ⁹Ow anŋ ese: «Lijru teeli ce eke b'anŋ ma em, ke b'ɔŋ ma a nimum inŋ ab af.» ¹⁰Gbekɔ, Es Kotɔko obn'm ɔmn ɔny e lís: k'ow ɔnymn tutr ejeci eke k'ow otarm es em ec'ab ab. Etŋ egŋ a ek'am mumu ɔny a, ke ow el in ec'elel eke n'anŋ a, Nyam b'ow ɔb'r low gbre ij eci.

¹¹Agŋ lisijimel, kɔ em, likr eke wel k'ubr ɔny es e kokoba emeny m'am ɔb ɔny ee? Ek'ow el nawre, bla sosiem etŋ emeny wel am ijr'm gbre ee? Tasi em a, eke m'am ɔb likr es ubr owi e kokoba ke Krist ec'olikŋ a elm egŋ kaka e wus elu owi ij. ¹²M'am erur ek'agŋ amua ek'am mumu ɔny likr es ubr sosiem a, blel -li kok ow afŋ na es; -li kok -lel egŋ agbru.

Yèbr Abŋ Lala nyimn ɔny ec'eb ir a

¹³Agŋ lisijimel, Nyam esŋ ɔny in e lewi ij ab em, gbekɔ lewi ij ikŋ na itm eke k'ɔŋ ɔny abusu kokr ɔny e sos af ec'ow eke b'aw ɔny a. Ow tasi

[†] 4.27 Esayi 54.1. [†] 4.30 Nuŋ Ob 21.10.

eke ki kokr a el, ke erur ɛm, kókr ów ɔjanin ɔny ɔfr. ¹⁴Ol na nimum anj ol nyam na ɛm: *Ow it eke k'erur eyŋ kaka feŋ ese ŋ obi af.*[†] ¹⁵Sica eke bi kokr ese akp ɛm ndey af, ám gugjnin ke ám ɔnyn ijarir ɔny ɔfr, ke ɛwr erm, b'ow ɔjujanin ɔny ɔfr.

¹⁶Na sosiem mi dad m'ese: yèbr Abŋ Lala nyimn ɔny ec'eb ir a, yec'etj ke ki kókmn ɔny e sos af ec'ów eke b'aw ɔny a. ¹⁷Sos af ec'ów amua eke b'aw ɔny a, égjm Abŋ Lala e low ebm etj Abŋ Lala yeji égjm sos af ec'ów amua eke b'aw ɔny a e low ebm. El yony mum ec'arajn a atarir, etj ow e liy eke b'anj ɛm ey ɔkm a el, ke k'ɔtumrn kokmn yec'a ek'am erurir a. ¹⁸Gbeko eke Abŋ Lala bi nyimn ɔny, ke ɔny anmn ol ec'es ew ɛm ij.

¹⁹Ów a eke ey e sos af ec'ów aw b'ɔsu, ke wel b'ekn a el: agŋ e lɔsŋn e b'agbr egŋ kaka feŋ ab, eb eke -li b'ir sikpl ɛm, ów ɔbr ɔbr eke -li bi kok el ec'erur ɛm; ²⁰sinyam yadŋ e nuŋ ignj, agn kok owi; agŋ ec'ifn owi, ów ɛsu, nyamneyr ɔnyanin; erm bebl, agŋ feŋ ec'es ew owi, ɛm bubr owi lel el ɔfr ɛm ec'ijarm owi ab. ²¹-N'am erur eke el lawləl ec'ob ek'ɔny a el yeji -n'ɔny, -l'el mar egŋu, ob iju, etj emenj -li bi kok ów ejeci nɔnɔ ek'otarir es amua eke wel dad ab ab. M'am ewar ɔny etj m'ikŋ anym mi dad yeji: agŋ a eke bi kok ów amua a, k'ow ɛjnm usu Nyam e gbrengbi usu a.

²²Sica kin ey yec'ek eke Abŋ Lala b'ɔsu ey ɛm: erur, sos ɛm ijn, erm es ey, low eku, erm mamn, low kok ɔŋ egŋ, cec e, ²³erm frɔrɔ, sos es ɔny. Mi k'ɔnym ɔmn eke ol k'ifn ów amua. ²⁴Agŋ a ek'el Jesu Krist ec'a, oc el e sos af ec'ów aw a eke b'irmn el a ew olikŋ af. ²⁵Sica, ek'ow el Abŋ Lala ɛm s'am ir eb a, ke si yéb Abŋ ikŋ na nyimn ey. ²⁶Si k'éel és efuu, ów ɛsu k'áñj ey ec'arajn, nyamneyr ɔnyanin yeji k'áñj ey ec'arajn.

Òkmnnin sel es

6 ¹Agŋ lisijimel, eke b'ekan ɔny ɛm ec'egŋ nyam ek'am kok low ek'akplm a, ɔny eke Nyam ec'Abŋ a am nyimn ɔny a, élumn in abu l'éwl l'eb ejagb mamm a; gbeko ke ow él erm frɔrɔ ɛm. Etj m'am dad eke ɔny ɛm ec'egŋ feŋ k'ew sos erm, ke kí yebmn meju owrm ɔny. ²Òkmnnin sel es ɔny e serekp leg leg ec'uyu ɛm: ow ɛm anake b'ow élumn Krist ec'ol a. ³Ek'egŋ nyam bi tutr ese in el any es etj l'elm ob kaka a, ke in sosi n'am ejur. ⁴Ow akpl ek'egŋ egŋ k'ɔny in ec'es an a igbl ogŋ ekn; ek'ow akpl'l sos ɛm, ke ow él in sony eci, ko ke li k'ócm l'obarm lawləl ec'ab ab, ⁵ajke egŋ egŋ b'ow uyu in obi ec'erekp.

⁶Egŋ yec'ek eke b'ejn Nyam ec'odad a e low yegm a, it eke ki cec in ec'ob e n'ɔny a, egŋ a eke bi yegm'n low ab ab.

⁷K'èjurir ɔny sosi: ow itm eke wel ki kokr Nyam miyer. Egŋ, ow a ce eke li b'ewl a, li b'ub. ⁸Eke egŋ ewl ów ejur eke b'aw'r a in ec'ɔgm a, li b'ow l'ub luw; ko eke l'ewl yec'a ek'Abŋ Lala b'erur a, li b'ow l'ub sel ek'ɔnym

† 5.14 Ob Ap 19.18.

uwr. ⁹Sos k'ám ey low nimamn e kok em, aŋke e s'amnm sos, ow e wanci b'ow a, si b'ow s'ub. ¹⁰Na sosiem, eke s'ony abusu a, si kók egn feŋ low nimamn, ab brobro ɔmn em ec'agŋ lisijimel a.

Ewar es abal el lel esŋn ab

¹¹Sica em obi ec'abu em anake m'am nɔn lel a, esɛ elel eke lel mɔni a e sagb a am yegm ab af. ¹²Agŋ a ek'am erur ek'ony ɔny lec em ubar likr es a, el agŋ ek'am erur eke k'ij any agŋ em. Etŋ -n'am kok ebɛn, yec'etŋ ke wel k'ijrm el gbre Krist ec'olikŋ a sosiem. ¹³Agŋ amua ek'egŋ likr es ubr owi eb a, el obi a -l'ɛluamn ol a; -l'erur eke k'ubar likr es, yec'etŋ ke -n'ony abusu -l'ɔpr ów, eke lec em egŋn meny ewr ikŋ na e low ebr. ¹⁴Em ec'a, ey Es Kɔtɔko Jesu Krist ec'olikŋ af e luw a ec'ów ce m'erur eke mi k'ɔpr, aŋke Krist ec'olikŋ af e luw a, em ec'a, ow ew esɛ wus ec'ob a feŋ eke we'n uw af, etŋ em yeji m'ew esɛ egŋ eke uw wus ec'ob a feŋ ec'any af af. ¹⁵Na sosiem, eke wel ubr'ŋ likr es oglog wel ubrm'ŋ es yeji, low kaka anm em, kɔ yeci tasi ek'el low a el: ke él egŋ owr. ¹⁶Sica agŋ a feŋ eke b'ɛlum em e low yegm a el ec'eb ir em a, m'am dad eke: Nyam ec'erm es ey a lel erm mamm ab ab k'áŋŋ el af, el, lel agŋ a feŋ ek'el Nyam ec'**Israel** ab ab.

¹⁷Yefenyna em a, emeny egŋ kaka feŋ k'ow k'ijr'm gbre ij, aŋke em e sos af e meny ewr amua, el Jesu e gbre e m'ij a e meny ewr. ¹⁸Agŋ lisijimel, ke ey Es Kɔtɔko Jesu Krist ec'ɔwrɔ a, ánŋ ɔny feŋ ab. Amen.